

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

247/20

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

Článok I. – Zmluvné strany

Zmluvná strana 1: **MESTO TRENČÍN**

Mierové námestie 2, 911 64 Trenčín
zastúpené: Mgr. Richardom Rybníčkom, primátorom mesta
IČO: 00312037
DIČ: 2021079995
bankové spojenie:
pobočka
IBAN:

Zmluvná strana 2: **Fakultná nemocnica Trenčín**

Zastúpená: Ing. Tomáš Janík, MBA, riaditeľ
Sídlo: Legionárska 641/28. 911 71 Trenčín
Zriadená: Zriaďovacia listina MZ SR č. 1970/1991-A/VIII-1
IČO: 00 610 470
DIČ: 2021254631
IČ DPH: SK 2021254631
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK23 8180 0000 0070 0028 0438

Zmluvná strana 3: **Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trenčíne**

Zastúpené: MUDr. Ľudmilou Bučkovou, MPH
Sídlo: Nemocničná 4, 911 01 Trenčín
IČO: 00610968
Bankové spojenie:

(Zmluvná strana 1, Zmluvná strana 2 a Zmluvná strana 3 ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

Článok II. – Predmet zmluvy

1. Zmluvné strany uzatvárajú na základe § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka túto zmluvu o spolupráci, v nadväznosti na aktuálny vývoj epidemiologickej situácie na území mesta Trenčín vyvolanej šírením nového koronavírusu SARS-CoV-2, ktorý spôsobuje ochorenie COVID-19, a na základe výsledkov plošného testovania pre občanov mesta Trenčín a prilahlých obcí prostredníctvom antigénových testov konaného dňa 19. a 20. decembra 2020 v meste Trenčín, s cieľom ochrany verejného zdravia, a za účelom dodatočného preverenia nákazy koronavírusom SARS-CoV-2 u osôb pozitívne zistených počas plošného testovania antigénovými testami dňa 19. a 20. decembra 2020 prostredníctvom PCR testov, a to za nižšie uvedených podmienok.
2. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje, že:
 - a) zabezpečí v čase určenom podľa článku III. ods. 1 tejto zmluvy prostredníctvom zdravotníckeho personálu vykonávanie odberu vzoriek biologického materiálu za

účelom diagnostiky infekčného respiračného ochorenia COVID-19, vyvolaného novým koronavírusom SARS-CoV-2 na veľkokapacitnom mobilnom odberovom mieste umiestnenom na parkovisku pri Mestskej plavárni, Mládežnícka 4, Trenčín (ďalej „MOM“) prostredníctvom PCR testov (ďalej „diagnostické vyšetrenie“) všetkým osobám, ktoré budú Zmluvnou stranou 3 podľa článku II. ods. 3 písm. a) zavolané za účelom vykonania diagnostického vyšetrenia,

- b) vyhradí priestory MOM v čase určenom podľa článku III. ods. 1 pre vykonanie diagnostických vyšetrení podľa tejto zmluvy,
- c) zabezpečí na MOM v čase určenom podľa článku III. ods. 1 tejto zmluvy prítomnosť dostatočného počtu zdravotníckeho personálu, ktorý bude diagnostické vyšetrenia vykonávať,
- d) zabezpečiť v čase určenom podľa článku III. ods. 1 diagnostické vyšetrenia všetkým osobám, ktorým na plošnom testovaní uskutočnenom dňa 19. a 20. decembra 2020 na území mesta Trenčín vyšiel na základe vykonaného antigénového testu pozitívny výsledok na prítomnosť koronavírusu SARS-CoV-2 a prejavia o vykonanie PCR testu záujem
- e) zabezpečí svoje materiálne a personálne kapacity tak, aby bol schopný vykonať v čase určenom podľa článku III. ods. 1 560 diagnostických vyšetrení, pričom presný počet bude upresnený podľa záujmu dotknutých osôb, t. z. tento počet je maximálny, ktorý bude vykonaný.
- f) doručiť odobraté vzorky biologického materiálu Zmluvnej strane 3 za účelom vykonania diagnostiky infekčného respiračného ochorenia COVID-19 PCR metódou,
- g) plniť všetky povinnosti, ktoré mu ako poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti vyplývajú z príslušných právnych predpisov,
- h) zabezpečiť na vlastné náklady materiál potrebný k vykonaniu diagnostického vyšetrenia, s výnimkou testov, ktoré dodá zmluvná strana 1,
- i) likvidovať osobné údaje dotknutých osôb po splnení účelu plnenia predmetu tejto zmluvy,
- j) likvidovať všetok odpad, ktorý vznikol pri plnení povinností podľa tejto zmluvy v súlade s platnými a účinnými právnymi predpismi v oblasti odpadového hospodárstva,
- k) pri spracúvaní osobných údajov testovaných osôb na účely plnenia predmetu tejto zmluvy postupovať (vrátane splnenia všetkých povinností ochrany osobných údajov týkajúcich sa Zmluvnej strany 2) v súlade s Nariadením Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3. Zmluvná strana 3 sa zaväzuje:

- a) vlastnými personálnymi kapacitami zabezpečí predvolanie všetkých osôb, ktorým na plošnom testovaní uskutočnenom dňa 19. a 20. decembra 2020 na území mesta Trenčín vyšiel na základe vykonaného antigénového testu pozitívny výsledok na prítomnosť koronavírusu SARS-CoV-2 za účelom vykonania diagnostického vyšetrenia podľa článku II. tejto zmluvy, za týmto účelom sa Zmluvná strana 3 zaväzuje vytvoriť časový harmonogram diagnostického vyšetrenia tak, aby bol priebeh diagnostického vyšetrenia plynulý,

- b) diagnosticky vyhodnocovať vykonané diagnostické vyšetrenia vykonané Zmluvnou stranou 2 podľa článku II. ods. 2 tejto zmluvy zo vzoriek odobratých Zmluvnou stranou 2,
- c) zabezpečiť vyhodnocovanie vykonaných diagnostických vyšetrení podľa článku II. tejto zmluvy,
- d) informovať testované osoby o výsledku testu formou zaslania potvrdenia o výsledku testu na t. č. ktoré uviedla testovaná osoba pri diagnostickom vyšetrení,
- e) nahlásiť Zmluvnej strane 1 a Národnému centru zdravotníckych informácií agregované dáta o výsledkoch diagnostického testovania,
- f) zabezpečiť na vlastné náklady materiál potrebný k vyhodnocovaniu vzoriek,
- g) likvidovať osobné údaje dotknutých osôb po splnení účelu plnenia predmetu tejto zmluvy,
- h) likvidovať všetok odpad, ktorý vznikol pri plnení povinností podľa tejto zmluvy v súlade s platnými a účinnými právnymi predpismi v oblasti odpadového hospodárstva,
- i) pri spracúvaní osobných údajov testovaných osôb na účely plnenia predmetu tejto zmluvy postupovať (vrátane splnenia všetkých povinností ochrany osobných údajov týkajúcich sa Zmluvnej strany 3) v súlade s Nariadením Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok III. – Miesto a čas plnenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvná strana 2 vykoná diagnostické vyšetrenie dňa 22.12.2020 od 13.00 hod. do 19.00 hod v MOM.

Článok IV. – Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zmluvná strana 1 sa zaväzuje poskytnúť Zmluvnej strane 2 a Zmluvnej strane 3 potrebnú súčinnosť pre riadne plnenie povinností vyplývajúcich zmluvným stranám z tejto zmluvy a zároveň sa zaväzuje, že na administratívne práce pri vykonávaní diagnostického vyšetrenia podľa tejto zmluvy poskytne do MOM dvoch administratívnych pracovníkov.
2. Zmluvná strana 2:
 - a) vyhlasuje, že je poskytovateľom zdravotnej starostlivosti podľa § 4 zákona č. 578/2004 Z.z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - b) vyhlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto zmluve stanovené a že je plne kompetentný túto zmluvu uzatvoriť a schopný riadne plniť v celom rozsahu záväzky v nej obsiahnuté,
 - c) sa zaväzuje vykonávať diagnostické vyšetrenie v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a Metodikou k testovaniu, ktorá je zverejnená na webovom sídle Ministerstva zdravotníctva SR tak, aby mohol byť

dosiahnutý účel použitia vzorky na diagnostiku, najmä dodržiavať podmienky použitia diagnostického setu, manipulácie s odberovým materiálom, podmienok odberu, ochranu chránených údajov o testovanej osobe a za týmto účelom riadne usmerniť testovanú osobu k súčinnosti,

- d) zabezpečí riadne označenie každej odobratej vzorky testovanej osoby a jej nespochybniteľné spárovanie s testovanou osobou.
- e) je povinná vykonávať diagnostické vyšetrenie riadne a odborne v súlade s požiadavkami pri zohľadnení súčasných poznatkov lekárskej vedy a v súlade so štandardnými diagnostickými postupmi pri zohľadnení individuálneho stavu testovanej osoby a s prihliadnutím na technické parametre odberového materiálu.

3. Zmluvná strana 3:

- a) vyhlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto zmluve stanovené a že je plne kompetentná túto zmluvu uzatvoriť a schopná riadne plniť v celom rozsahu záväzky v nej obsiahnuté,
- b) sa zaväzuje, že všetky činnosti podľa tejto zmluvy bude vykonávať tak, aby nedošlo k porušeniu akýchkoľvek všeobecne záväzných právnych predpisov a platných opatrení nariadenými príslušnými orgánmi v súvislosti so vznikom a trvaním mimoriadnej situácie na území SR v súvislosti so šírením ochorenia COVID-19.

4. Zmluvná strana 2 a Zmluvná strana 3 berú na vedomie a zaväzujú sa, že:

- a) diagnostické vyšetrenie je vykonané správne, ak bolo vykonané s potrebnou odbornou starostlivosťou, pri dodržaní všetkých bezpečnostno-technických opatrení, ktoré sú pri takomto odbere a diagnostike potrebné (najmä vzorka nesmie byť kontaminovaná, musí byť odobratá zo správneho miesta a musí byť správne priradená testovanej osobe).
- b) za odber biologického materiálu zodpovedá Zmluvná strana 2 a za správnosť výsledku diagnostického vyšetrenia zodpovedá Zmluvná strana 3 v miere, aká sa dá pričítať špecifite a senzitivite PCR testov.
- c) bez zbytočného odkladu podajú na žiadosť Zmluvnej strany 1 správu o priebehu diagnostických vyšetrení a informovať o nových skutočnostiach, ktoré vyšli v súvislosti s diagnostickými vyšetreniami najavo, najmä sa zaväzujú, že budú Zmluvnú stranu 1 bez zbytočného odkladu informovať o zistených nedostatkoch pri vykonávaní diagnostických vyšetrení a pri vyhodnocovaní odobratých vzoriek. Zmluvné strany vynaložia vo vzájomnej súčinnosti všetko potrebné úsilie na ich odstránenie
- d) pri plnení záväzkov podľa tejto zmluvy budú bez zbytočného odkladu prerokúvať so Zmluvnou stranou 1 všetky otázky, ktoré by mohli negatívne ovplyvniť priebeh a výsledok sledovaný touto zmluvou a že mu budú oznamovať všetky okolnosti, ktoré by mohli ohroziť oprávnený záujem Zmluvnej strany 1 a iniciatívne dávať návrhy na odvrátenie tejto hrozby.

Článok V. - Cena plnenia a platobné podmienky

- 1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvná strana 1 zaplatí Zmluvnej strane 2 za riadne plnenie povinností podľa tejto zmluvy odmenu vo výške 885 EUR bez DPH, t. j. 1.062 EUR s DPH. Odmena podľa tohto ods. predstavuje refundáciu mzdových nákladov na zdravotnícky personál Zmluvnej strany 2 zabezpečujúci vykonávanie diagnostických

vyšetrení. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvná strana 3 vykonáva činnosti podľa tejto zmluvy bezodplatne, t. j. Zmluvná strana 3 nemá nárok na úhradu odmeny od žiadnej zo zmluvných strán.

2. V cene podľa ods. 1 tohto článku zmluvy sú zahrnuté všetky a akékoľvek náklady Zmluvnej strany 2 vynaložené na plnenie predmetu tejto zmluvy.
3. Zmluvná strana 2 má právo na odplatu v zmysle Článku V. ods. 1 tejto zmluvy aj v tom prípade, ak sa zrealizuje menší počet vyšetrení ako je uvedené v Článku II. ods. 2 písm. d) tejto zmluvy za predpokladu, že menší počet testov bude zrealizovaný nie z dôvodu na strane Zmluvnej strany 2. V prípade, ak bude menší počet diagnostických vyšetrení realizovaný z dôvodu na strane Zmluvnej strany 2, Zmluvná strana 1 je oprávnená alikvotne znížiť výšku odmeny podľa počtu reálne vykonaných diagnostických vyšetrení.
4. Zmluvná strana 1 uhradí Zmluvnej strane 2 odplatu podľa ods. 1 tohto článku tejto zmluvy na základe faktúry vystavenej Zmluvnou stranou 2 najneskôr do 15. dňa odo dňa ukončenia tejto zmluvy so splatnosťou 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia, za predpokladu, že Zmluvná strana 2 doručila Zmluvnej strane 1 faktúru, ktorá bude spĺňať náležitosti podľa ods. 5. tohto článku tejto zmluvy.
5. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového a účtovného dokladu podľa právneho poriadku Slovenskej republiky. Prílohou faktúry je zoznam hodín, počas ktorých prebiehalo plnenie zmluvy.
6. Pokiaľ faktúra nebude obsahovať predpísané alebo dohodnuté náležitosti, vrátane príloh, Zmluvná strana 1 je oprávnená vrátiť ju Zmluvnej strane 2 bez úhrady na opravu alebo doplnenie, pričom sa nedostane do omeškania so splnením svojho peňažného záväzku voči Zmluvnej strane 2. Doručením opravenej alebo doplnenej faktúry plynie nová lehota splatnosti.
7. Zmluvná strana 1 je oprávnená vykonávať kontrolu dodržiavania ustanovení tejto zmluvy.

Článok VI. - Vyššia moc

1. Žiadna zo zmluvných strán nebude zodpovedná za nedodržanie záväzkov, pokiaľ toto nedodržanie vznikne v dôsledku vonkajších udalostí, ktoré nemohli byť ovplyvnené zmluvnými stranami alebo nimi predvídané. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú skutočnosti od zmluvných strán nezávislé a zmluvnými stranami objektívne neovplyvniteľné, napr.: vojna, mobilizácia, povstanie, generálny štrajk, živelné pohromy a pod. Lehoty uvedené v tejto zmluve alebo zákone sa na čas trvania skutočnosti označenej ako vyššia moc dočasne pozastavujú; s presným označením ich začiatku a charakteru. Po skončení trvania skutočnosti označenej ako vyššia moc plynú pozastavené lehoty plynule ďalej s tým, že nadväzujú na časť lehôt už uplynulých pred ich pozastavením v dôsledku vyššej moci.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne si vzájomne oznámiť začiatok a koniec "vyššej moci".

Článok VII. - Mlčanlivosť

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky skutočnosti, informácie a údaje, o ktorých sa zmluvné strany dozvedia pri vykonávaní a vyhodnocovaní diagnostických vyšetrení sú považované za dôverné informácie, o ktorých sú obe zmluvné strany zaväzujú zachovávať mlčanlivosť, pokiaľ právny predpis platný a účinný na území Slovenskej republiky alebo písomná dohoda zmluvných strán nestanovuje inak. Tento záväzok zahŕňa povinnosť zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch testovaných osôb. Povinnosť mlčanlivosti podľa tohto článku trvá aj po zrušení alebo zániku tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že dôverné informácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany nevyužijú pre seba a/alebo pre tretie osoby, neposkytnú tretím osobám a ani neumožnia prístup tretích osôb k dôverným informáciám, pokiaľ táto zmluva neustanovuje inak. Ak zmluvná strana akýmkoľvek spôsobom poruší povinnosť mlčanlivosti podľa tohto článku zmluvy, je druhej zmluvnej strane povinná nahradiť tým spôsobenú škodu v plnej výške.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že musia zabezpečiť, aby sa povinnosť mlčanlivosti vyplývajúca z tohto článku zmluvy vzťahovala aj na osoby, ktoré realizujú práva a povinnosti z tejto zmluvy vyplývajúce.

Čl. VIII. - Trvanie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú.
2. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou možno skončiť dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od tejto zmluvy.
3. Zmluvu je možné ukončiť na základe vzájomnej dohody zmluvných strán ku dňu uvedenom v dohode.
4. Ak Zmluvná strana 2 alebo Zmluvná strana 3 podstatne poruší niektorú zo svojich povinností podľa tejto zmluvy (v prípade, ak poruší ktorúkoľvek povinnosť uvedenú v článku II. a/alebo v článku IV. tejto zmluvy) alebo ak sa akékoľvek vyhlásenia Zmluvnej strany 2 alebo Zmluvnej strany 3 v tejto zmluve ukážu byť nepravdivé, zavádzajúce alebo neúplné, je Zmluvná strana 1 a tá zo zmluvných strán, ktorá povinnosť podľa tohto ods. neporušila, oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť. Odstúpením od zmluvy nezanikajú odstupujúcej zmluvnej strane už vzniknuté nároky, ani nároky na náhradu vzniknutej škody, vrátane škody vzniknutej v dôsledku odstúpenia od zmluvy.
5. Odstúpenie od zmluvy podľa bodu 4 tohto článku zmluvy musí mať písomnú formu, musí byť preukázateľne doručené ostatným zmluvným stranám a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú okamihom doručenia odstúpenia.
6. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pred ukončením tejto zmluvy upozornia ostatné zmluvné strany na všetky opatrenia potrebné na to, aby sa zabránilo vzniku škody bezprostredne hroziacej nedokončením niektorej z činností podľa tejto zmluvy.

Článok IX. – Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých obdrží Zmluvná strana 1 dve vyhotovenia, Zmluvná strana 2 jedno vyhotovenie a Zmluvná strana 3 jedno vyhotovenie.
2. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobudne v deň nasledujúci po dni, v ktorom bude zmluva zverejnená v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
3. Zmluvu je možné na základe vzájomnej dohody doplniť alebo zmeniť formou písomného dodatku, ktorý bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli, uzavreli ju slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne a na znak súhlasu ju podpisujú.

Zmluvná strana 1:

Zmluvná strana 2:

Zmluvná strana 3:

V Trenčíne dňa:

V Trenčíne dňa:

V Trenčíne dňa:

.....
Mgr. Richard Rybníček,
primátor

.....
Ing. Tomáš Janík, MBA
riaditeľ

.....
MUDr. Ľudmila Bučková, MPH
regionálna hygienička